

PROCLAMATIONS • PROKLAMASIES

PROCLAMATION NOTICE 31 OF 2021

G.P.-S. 81/172488

Z 19E
(81/172488)

by the
President of the Republic of South Africa

**AMENDMENTS TO THE TERMS OF REFERENCE OF THE COMMISSION OF
INQUIRY INTO ALLEGATIONS OF STATE CAPTURE, CORRUPTION AND
FRAUD IN THE PUBLIC SECTOR INCLUDING ORGANS OF STATE**

I hereby, under section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), and by means of the accompanying Proclamation, amend the Terms of Reference of the Commission of Inquiry into allegations of State Capture, Corruption and Fraud in the Public Sector including Organs of State in order to give effect to the judgment in the matter *between Chairperson of the Judicial Commission of Inquiry into allegations of State Capture, Corruption and Fraud in the Public Sector including Organs of State and the President of the Republic of South Africa And Others* (Case No: 31005/2021) as indicated in the attached Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at
CAPE TOWN on this the 09 day of JULY Two Thousand
and Twenty One.

PRESIDENT

MINISTER OF THE CABINET

SCHEDULE**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from the existing terms of reference.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing terms of reference.

Definition

1. In this Proclamation "Terms of Reference" means the terms of reference published under Proclamation No. 3 of 2018 in published in the Government Gazette No. 41403 of 2 January 2018 as amended by Proclamations No. 34 of 2018 and No. 18 of 2020.

Amendment of the Terms of Reference

2. The Terms of Reference is hereby amended by the substitution of paragraph five (5) of the following paragraph"

"5. The Commission shall submit its report and recommendations to the President within **[180 days]** a period of 3 months calculated from 1 July 2021".

PROKLAMASIE KENNISGEWING 31 VAN 2021
van die
President van die Republiek van Suid-Afrika

WYSIGINGS AAN DIE OPDRAG VAN DIE GEREGTELIKE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA BEWERINGS VAN STAATSKAPING, KORRUPTIE EN BEDROG IN DIE OPELBARE SEKTOR, MET INBEGRIEP VAN STAATSORGANE

Hierby wysig ek, kragtens artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), en by wyse van die meegaande Proklamasie, die Opdrag van die Kommissie van Onderzoek na bewerings van staatskaping, korrupsie en bedrog in die Openbare Sektor, met inbegrip van staatsorgane ten einde gevoig te gee aan die uitspraak in die aangeleentheid tussen *Voorsitter van die Regterlike Kommissie van Onderzoek na bewerings van staatskaping, korrupsie en bedrog in die Openbare Sektor, met inbegrip van staatsorgane en die President van die Republiek van Suid-Afrika en Ander* (Saakno. 31005/2021), luidens die aangehegde Bylae.

Gegee onder my Hand en die Seel van die Republiek van Suid-Afrika te
op hierdie dag van Twee duisend een en twintig.

PRESIDENT

MINISTER IN DIE KABINET

BYLAE**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

[] Woorde in vetdruk in vierkantige hake dui op weglatings uit die bestaande opdrag.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder dui op invoegings in die bestaande opdrag

Woordomskrywing:

1. In hierdie Proklamasie beteken "Opdrag" die opdrag afgekondig kragtens Proklamasie No. 3 van 2018 in Staatskoerant No. 41403 van 2 Januarie 2018, soos gewysig deur Proklamasie No. 34 van 2018.

Wysiging van Opdrag

2. Die Opdrag word hierby gewysig deur paragraaf 5 deur die volgende paragraaf te vervang:

"5. Die Kommissie moet die Kommissie se verslag en aanbevelings binne [180 dae] 'n tydperk van drie maande vanaf 1 Julie 2021 bereken, aan die President voorlê. "